

UTTAN ÚR HEIMI



Sjampanjuflöskan var sum vera man á lofti, tá Steve Fossett var kominn út úr flogfarinum, har hann hevði sitið í 67 tímar út í eitt

Einsamallur kring Jørðina uttan at millumlenda

**Amerikanski ævintýr-
arin Steve Fossett er
tann fyrsti, sum hev-
ur flogið einsamallur
kring Jørðina uttan at
taka brennievni**

FLOGFERÐ

Árni Joensen
fartekst@mail.dk

Fyrrakvøldið lendi tað ser-
bygda flogfarið hjá Steve
Fossett á flogvøllinum í
Salina í amerikanska statin-
um Kansas. Tá hevði tað
verið á flogi í 67 tímar og

hevði flogið kring Jørðina.

Ferðin byrjaði ikki ser-
liga væl, tí vindurin var
ímóti, men uppi yvir Norð-
urafrika fekk hann meiri
undanvind, enn hann hevði
roknað við.

Tann 60 ára gamli ævin-
týrarin hevur sett fleiri met
fyrr, og nú kemur hann í

bøkurnar sum tann fyrsti,
sum fleyg kring Jørðina utt-
an at millumlenda og uttan
at fylla meiri brennievni á
flogfarið.

Kurdarnir vilja hava størri part av Irak

**Kurdarnir í Irak
krevja nú at fáa ein
størri part av
landinum, og tað
forðar fyri, at Irak fær
nýggja stjórn.**

IRAK

Árni Joensen
fartekst@mail.dk

Seinastu vikuna hava shia-
muslimskir og kurdiskir
leiðarar sitið við samráð-
ingarborðið í býnum Ibril
og tingast um at skipa eina
samgongustjórn. Tann sjia-

muslimska samgongan
hevur 140 av teimum 275
limunum í tí nývalda
tinginum í Bagdad, men
fyri at skipa stjórn skal hon
hava tveir triðingar av ting-
inum aftan fyri seg. Tí
roynir samgongan at fáa
stuðul frá teimum 75 kurd-
isku tinglimunum.

Aftur fyri stuðul eru shia-
muslimarnir gingnir við til,
at kurdiski leiðarin, Jalal
Talebani, verður irakskur
forseti. Men kurdarnir hava
eitt krav afturat. Teir krevja,
at tað sjálvsstýrandi kurd-
iska økið verður víðkað
suðureftir, soleiðis at tað
eisini umfatar oljubýin Kir-

kuk, men tað vilja shiamus-
limarnir ikki ganga við til.

Kirkuk er yvirhøvur ein
umstríddur býur. Uppruna-
liga búðu kurdar har, men í
einari roynd at gera býin
"arabiskan", rak Saddam
Hussein kurdarnar úr býn-
um. Síðani kríggið eru
nógvir kurdar komnir aftur
til Kirkuk, og nú krevja
kurdarnir, at býurin verður
partur av tí kurdiska sjálvs-
stýrisøkinum, skrivur AP.

Eitt annað, sum darvar
samstarvinum ímillum
shiamuslimarnar og kurd-
arnar er, at kurdarnir hava
ikki fult álit á komandi
shiamuslimska forsætisráð-

harranum, Ibrahim al-
Jaafari. Teir óttast fyri, at
hann fer at virka fyri einum
strongum islamistiskum
stýri í Irak, og tí vilja nóg-
vir kurdar heldur hava tann
hóvliga Ayad Allawi at
halda fram sum stjórnar-
leiðari.

Upprunaliga var ætlanin,
at tað nývalda tingið skuldi
koma saman í morgin, men
fundurin er útsettur orsakað
av ósemjuni ímillum shia-
muslimarnar og kurdarnar.
Sambært AP vænta eyg-
leiðarar, at tað kann taka
drúgvu tíð at loysa óemj-
una.

Deyðarevsing aftur í gildi

Nógv bendir á, at 15 menn, sum sita í palestinskum
fongslum, kunnu vænta at verða avrættaðir í næstum.
Teir 15 menninir eru dømdir til deyða, men tey seinastu
trý árin er eingin deyðadómur fullførdur í teimum
palestinsku sjálvsstýrisøkinum.

Men nú sigur talsmaðurin hjá palestinska dómvald-
inum, at myndugleikarnir umhugsa at fullføra teir
deyðadómarnar, sum eru sagdir. Saeb al-Qidwa sigur
við tíðindastovuna AP, at ein serfrøðingur er settur at
kanna deyðadómarnar, og at ætlanin er at fullføra dóm-
arnar ímóti teimum 15 deyðadømdum monnunum seinni
í hesum mánaðinum.

Síðani tað palestinska sjálvsstýrið bleiv skipað í
1994, eru 70 fólk dømd til deyða, men bara níggju
dómar eru fullførdir. Tann seinasti var í august í 2002,
tá tann 21 ára gamli Bashir Atari bleiv avrættaður fyri
at hava skorið tvær kvinnur á háls.

Schröder vil hava hjálp

Altjóða Gjaldoyragrunnurin kunngjórði í vikuni, at
framgongdin í týska búskapinum verður neyvan størri
enn 0,8 prosent í ár. Tað er eitt heilt prosentstig minni
enn upprunaliga hildið, og tað hevur fingið Gerhard
Schröder, kanslara at biðja andstøðuna um hjálp til at
fáa meiri ferð á, skrivur DPA.

At kanslarin nú hevur hug at samstarva við andstøð-
una kemst helst av, at hann fyri nøkrum døgum síðani
fekk eitt bræv frá andstøðuni, har skotið verður upp at
lækka partafelagsskattin og at gera ymsar skipanir á ar-
beidsmarknaðinum liðiligi. Formaðurin í stjórnar-
flokkinum SPD, Franz Müntefehring, vísti alt fyri eitt
uppskotunum aftur, men Schröder hevur eftir øllum at
døma hug at roynd samstarv við andstøðuna.

Týskir búskaparfrøðingar ávara kortini um, at sam-
starv millum stjórnina og andstøðuna er eingin borgan
fyri, at vend kemur í. Teir vísa á, at tað eru næstan 40
ár, síðani tilíkt samstarv veruliga bar nakra frukt.

Bush fylgir ikki við

Ein meiningakanning í USA vísir, at George W. Bush,
forseti, fylgir eftir øllum at døma ikki við, hvat amerik-
anarnir vilja hava hann at gera.

Í seinastuni hevur forsetin lagt stóra orku í umfatandi
broytingar í pensjónsskipanini hjá teimum eldru og
teimum óarbeiðsføru, men í kanningini siga 63 prosent
av teimum spurdu, at forsetin eigur heldur at leggja dent
á at útvega fleiri arbeiðspláss og at bota um heilsuverkið.
Forsetin roynir at sannføra fólk um, at tey eiga at átaka
sær størri ábyrgd av pensjónsuppsparingum, men 80
prosent av teimum spurdu siga, at tað almenna hevur
ábyrgdina av, at tey eldru hava sømilig kor.

Kanningin, sum blaðið New York Times og sjón-
varpið CBS hava gjørt, avdúkar eisini, at amerikanarar
hava ikki álit á, at ein republikanskur forseti leggur ser-
liga stóran dent á velferðina hjá fólki. Beinleiðis spurd
siga næstan 50 prosent, at í so máta hava tey størri álit
á demokratunum. Bara 31 prosent halda, at republik-
anarnir leggja nóg stóran dent á velferðina.

Arbeiðsloysið minkar

Tey seinastu hagtølini í Noregi vísa, at har er arbeiðs-
loysið minkað eitt vet tann seinasta mánaðin.

Seinasta mánaðarskiftið vóru 91.100 norðmenn
arbeiðsleysir. Tað er eitt lítið vet minni enn ein mánað
framanundan og svarar til, at 3,8 prosent av arbeiðs-
megini hava einki at gera. Hagstovan í Oslo sigur, at
tann seinasta mánaðin er arbeiðsloysið minkað í ídnað-
inum og byggivinnuni. Harafturímóti er arbeiðsloysið
vaksið eitt vet á røktar- og umsorganarøkinum.

Arbeiðsloysið í Noregi rakar serliga tey, sum eru
ímillum 20 og 24 ár. Í tí aldursbólkinum eru 7,1 prosent
arbeiðsleys. Tað minsta arbeiðsloysið er ímillum tey,
sum eru ímillum 50 og 59, tí har eru tað bara 2,3
prosent, sum einki arbeiði hava.